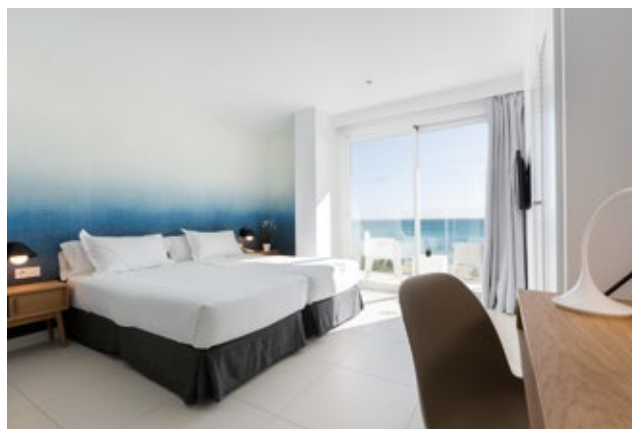


HM TROPICAL



DESCRIPCIÓN GENERAL

HM Tropical**** ubicado en primera línea de la playa de Palma, a tan solo 2 Km del aeropuerto y a 12 km de Palma, lo convierte en una excelente alternativa para aquellos clientes que desean disfrutar del sol y de la playa y de la vida y costumbres locales en el centro de la ciudad. Un hotel recientemente reformado, diseño moderno con obras de arte contemporáneas. 205 habitaciones dobles, todas con vistas al mar y WiFi totalmente equipadas, así como WiFi gratuito en todo el hotel, un restaurante tipo buffet con cenas temáticas 2 piscinas, una de ellas en el sky bar con vistas a la bahía de Palma. Alquiler de bicicletas. Sala de reuniones. En los alrededores podemos encontrar una gran variedad de servicios: restaurantes, bares, tiendas, supermercados, deportes náuticos y Aquarium.

GENERAL DESCRIPTION

HM Tropical**** is superbly located on Playa de Palma's beachfront, just 2 km from the airport and 12 km from the city of Palma. This makes it an excellent choice for guests who want to enjoy the sun, the beach and the local life and customs in the centre of the city. A recently refurbished hotel, HM Tropical stands out for its contemporary design and modern works of art. It boasts 205 fully-equipped double rooms, all with sea views, free Wi-Fi throughout the hotel, a buffet restaurant serving thematic dinners, 2 pools (one in the sky bar with views of the bay of Palma), a meeting room and bike hire. A wide variety of complementary services are available locally, including restaurants, bars, shops, supermarkets, water sports and an aquarium.

HOTELBESCHREIBUNG

Das HM Tropical**** befindet sich direkt am Strand von Playa de Palma, nur 2 km vom Flughafen und 12 km von der Stadt Palma entfernt. Seine hervorragende Lage macht es zu einer ausgezeichneten Wahl für alle Gäste, die Sonne und Strand genießen, aber gleichzeitig auch die Stadt und ihre lokalen Bräuche und Reize kennenlernen möchten. Das HM Tropical ist ein erst vor kurzem renoviertes Hotel, das sich durch zeitgemäßes Design und moderne Kunstwerke auszeichnet. Es verfügt über 205 voll ausgestattete Doppelzimmer mit Meerblick, kostenfreies WLAN im gesamten Hotel, ein Buffetrestaurant mit kulinarischen Themenabenden, 2 Pools (einer an der Skybar mit Blick auf die Bucht von Palma), einen Tagungsraum sowie einen Fahrradverleih. In der Umgebung gibt es eine Vielzahl an Dienstleistungen wie Restaurants, Bars, Geschäfte, Supermärkte, Wassersportmöglichkeiten und ein Aquarium.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

4-звездочный отель HM Tropical находится на первой линии пляжа Пальма, всего в 2 км от аэропорта и в 12 км от города Пальма-де-Майорка. Это превосходный вариант для гостей, которые желают отдохнуть на пляже под теплым солнцем, в то же время наслаждаясь жизнью и местными обычаями в центре города. Отель был недавно реновирован и теперь отличается актуальным дизайном, включающим произведения современного искусства. Здесь есть 205 двухместных номеров, все с видами на море и полностью оборудованные, бесплатный Wi-Fi по всему отелю, ресторан со шведским столом и тематическими ужинами, 2 бассейна, один из которых находится в Sky Bar с видами на залив Пальмы, прокат велосипедов и конференц-зал. В окрестностях предлагается множество разнообразных услуг, в том числе рестораны, бары, магазины, супермаркеты, водные виды спорта и «Аквариум».

DATOS GENERALES

NOMBRE: Hotel HM Tropical
CATEGORÍA: 4*
DIRECCIÓN: c/ Marbella, 16, 07610, Platja de Palma, Mallorca
TELÉFONO: 971 262 150
FAX: 971 492 758
E-MAIL: rectropical@hmhotels.net
WEB: www.hmhotels.com
AÑO DE INAUGURACIÓN: 1970
ÚLTIMA RENOVACIÓN: 2015

GENERAL INFORMATION

NAME: Hotel HM Tropical
CATEGORY: 4*
ADDRESS: c/ Marbella, 16, 07610, Playa de Palma, Mallorca
TELEPHONE: 971 262 150
FAX: 971 492 758
E-MAIL: rectropical@hmhotels.net
WEB: www.hmhotels.net
YEAR OPENED: 1970
LATEST RENOVATION: 2015

ALLGEMEINE INFORMATION

NAME: Hotel HM Tropical
KATEGORIE: 4*
ADRESSE: c/ Marbella, 16, 07610, Playa de Palma, Mallorca
TELEFON: 971 262 150
FAX: 971 492 758
EMAIL: rectropical@hmhotels.net
WEB: www.hmhotels.net
HOTELERÖFFNUNG: 1970
LETZTE RENOVIERUNG: 2015

ОБЩИЕ ДАННЫЕ

НАЗВАНИЕ: Hotel HM Tropical
КАТЕГОРИЯ: 4*
АДРЕС: c/ Marbella, 16, 07610, Platja de Palma, Mallorca
ТЕЛЕФОН: 971 262 150
ФАКС: 971 492 758
E-MAIL: rectropical@hmhotels.net
ВЕБ-САЙТ: www.hmhotels.com
ГОД ОТКРЫТИЯ: 1970
ПОСЛЕДНЯЯ МОДЕРНИЗАЦИЯ: 2015

EDIFICACIONES

EDIFICIOS: 1

LAYOUT

BUILDINGS: 1

BEBAUUNG

GEBÄUDE: 1

СООРУЖЕНИЯ

ЗДАНИЯ: 1

HM TROPICAL

PRINCIPALES DISTANCIAS	MAIN DISTANCES	ENTFERNUNGEN	ОСНОВНЫЕ РАССТОЯНИЯ
A LA PLAYA: 50 M	BEACH: 50 M	ZUM STRAND: 50 M	ДО ПЛЯЖА: 50 М
AL AEROPUERTO: 2 KM	AIRPORT: 2 KM	ZUM FLUGHAFEN: 2 KM	ДО АЭРОПОРТА: 2 КМ
AL CENTRO CIUDAD (PALMA): 12 KM	PALMA CITY CENTRE: 12 KM	ZUM STADTZENTRUM (PALMA): 12 KM	ДО ЦЕНТРА ГОРОДА: 12 КМ
A PARADA DE AUTOBÚS: 50 M	BUS STOP: 50 M	ZUR BUSHALTESTELLE: 50 M	ДО ОСТАНОВКИ АВТОБУСА: 50 М
HABITACIONES	ROOMS	ZIMMER	НОМЕРА
Nº PLANTAS: 7	FLOORS: 7	ETAGEN: 7	КОЛ-ВО ЭТАЖЕЙ: 7
Nº TOTAL DE HABITACIONES: 205	TOTAL ROOMS: 205	ZIMMER GESAMT: 205	ОБЩЕЕ КОЛ-ВО НОМЕРОВ: 205
Nº INDIVIDUALES: -	SINGLES: -	EINZELZIMMER: -	КОЛ-ВО 1-МЕСТНЫХ НОМЕРОВ: -
Nº DOBLES: 205	DOUBLES: 205	DOPPELZIMMER: 205	КОЛ-ВО 2-МЕСТНЫХ НОМЕРОВ: 205
Nº TRIPLES: -	TRIPLES: -	DREIBETTZIMMER: -	КОЛ-ВО 3-МЕСТНЫХ НОМЕРОВ: -
Nº CUADRUPLES: -	QUADRUPLES: -	VIERBETTZIMMER: -	КОЛ-ВО 4-МЕСТНЫХ НОМЕРОВ: -
Nº CAMAS: 410	BEDS: 410	BETTEN GESAMT: 410	КОЛ-ВО КРОВАТЕЙ: 410
Nº CAMAS SUPLETORIAS: 50	ADDITIONAL BEDS: 50	ZUSTELLBETTEN: 50	КОЛ-ВО ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ КРОВАТЕЙ: 50
HABITACIONES COMUNICADAS: -	CONNECTING ROOMS: -	ZIMMER MIT VERBINDUNGSTÜR: -	СМЕЖНЫЕ НОМЕРА: -
HABITACIONES ADAPTADAS: 9	ADAPTED ROOMS: 9	BEHINDERTENGERECHTE EINRICHTUNG: 9	НОМЕРА ДЛЯ ИНВАЛИДОВ: 9
LIMPIEZA: A diario	CLEANING: Daily	ZIMMERREINIGUNG: Täglich	УБОРКА: ЕЖЕДНЕВНО
CAMBIO SÁBANAS / TOALLAS: Sábanas cada 3 días, toallas a diario	SHEETS/TOWELS CHANGED: Sheets every third day, towels daily	BETTWÄSCHE/ HANDTUCHWECHSEL: Bettwäsche alle 3 Tage, Handtücher täglich	СМЕНА ПОСТЕЛЬНОГО БЕЛЬЯ — ПОЛОТЕНЕЦ; ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЕ РАЗ В 3 ДНЯ, ПОЛОТЕНЦА ЕЖЕДНЕВНО
DOTACIÓN HABITACIONES	ROOM FACILITIES	ZIMMERAUSSTATTUNG	СТАНДАРТНЫЕ УДОБСТВА В НОМЕРАХ
BAÑO (DUCHA O BAÑERA): Ducha	BATHROOM (SHOWER OR BATH): Shower	BAD (Dusche oder Badewanne): Dusche	ВАННАЯ КОМНАТА (ДУШ ИЛИ ВАННА): ДУШ
VISTA AL MAR: 190	SEA VIEW: 190	MEERBLICK: 190	ВИД НА МОРЕ: 190
CLIMATIZACIÓN: Sí	AIR CONDITIONING/HEATING: Yes	KLIMAANLAGE / HEIZUNG: Ja	КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ: ДА
TV SATÉLITE: Sí	SATELLITE TV: Yes	SAT TV: Ja	СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ: ДА
NEVERA: Sí	FRIDGE: Yes	KÜHLSCHRANK: Ja	ХОЛОДИЛЬНИК: ДА
SOFÁ CAMA: No	SOFA BED: No	SCHLAFCOUCH: Nein	ДИВАН-КРОВАТЬ: НЕТ
BALCÓN / TERRAZA: Todas	BALCONY/TERRACE: Yes	BALKON/TERRASSE: Ja	БАЛКОН / ТЕРРАСА: ВСЕ
SECADOR: Sí	HAIR DRYER: Yes	FÖHN: Ja	ФЕН ДЛЯ ВОЛОС: ДА
COCINA: No	KITCHEN: No	KÜCHE: Nein	КУХНЯ: НЕТ
TELÉFONO: Sí	TELEPHONE: Yes	TELEFON: Ja	ТЕЛЕФОН: ДА
CAJA DE SEGURIDAD: Con Cargo	SAFE: Yes, with charge	SAFE: Ja, gegen Gebühr	СЕЙФ: ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ПЛАТУ
RESTAURANTES (CARACT.)	RESTAURANTS (CHARACT.)	RESTAURANTS (ANGEBOT)	РЕСТОРАНЫ (ХАРАКТ.)
NOMBRE: Restaurante	NAME: Restaurant	NAME: Restaurant	НАЗВАНИЕ: РЕСТОРАН
NUM. PLAZAS: 240	SEATS: 240	PLÄTZE: 240	КОЛИЧЕСТВО МЕСТ: 240
TIPO SERVICIO: Buffet	SERVICE TYPE: Buffet	SERVICE: Buffet	ТИП ОБСЛУЖИВАНИЯ: ШВЕДСКИЙ СТОЛ
CLIMATIZACIÓN: Sí	AIR CONDITIONING/HEATING: Yes	KLIMAANLAGE/HEIZUNG: Ja	КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ: ДА
RESTAURANTES (INFO.)	RESTAURANTS (INFO.)	RESTAURANTS (INFO.)	РЕСТОРАНЫ (ИНФОРМ.)
DESAYUNO: Comedor hotel	BREAKFAST: Hotel dining room	FRÜHSTÜCK: Im Speisesaal	ЗАВТРАК: СТОЛОВЫЙ ЗАЛ ОТЕЛЯ
HORARIOS: 07:30 - 10:30	OPENING TIMES: 07:30 - 10:30	ÖFFNUNGSZEITEN: 07:30 - 10:30	РАСПИСАНИЕ: 07:30 - 10:30
SERV HABITACIONES: No	ROOM SERVICE: No	ZIMMERSERVICE: Nein	ОБСЛУЖИВАНИЕ НОМЕРОВ: НЕТ
ALMUERZO: Comedor	LUNCH: Hotel dining room	MITTAGESSEN: Im Speisesaal	ОБЕД: СТОЛОВЫЙ ЗАЛ
HORARIOS: 13:00 - 14:30	OPENING TIMES: 13:00 - 14:30	ÖFFNUNGSZEITEN: 13:00 - 14:30	РАСПИСАНИЕ: 13:00 - 14:30
CENA: Comedor	DINNER: Hotel dining room	ABENDESSEN: Im Speisesaal	УЖИН: СТОЛОВЫЙ ЗАЛ
HORARIOS: 18:00 - 21:00	OPENING TIMES: 18:00 - 21:00	ÖFFNUNGSZEITEN: 18:00 - 21:00	РАСПИСАНИЕ: 18:00 - 21:00
SERV HABITACIONES: No	ROOM SERVICE: No	ZIMMERSERVICE: Nein	ОБСЛУЖИВАНИЕ НОМЕРОВ: НЕТ

HM TROPICAL

BARES / DISCO	BARS/DISCO	BARS / DISCO	БАРЫ / ДИСКОТЕКИ
HORARIO: 09:00 - 24:00	OPENING TIMES: 09:00 - 24:00	ÖFFNUNGSZEITEN: 09:00 - 24:00	РАСПИСАНИЕ: 09.00 - 24.00
PISCINAS	SWIMMING POOLS	POOLS	БАССЕЙНЫ
DESCUBIERTA: Sí, 3 (SKY BAR POOL)	OUTDOOR: Yes, 3 (SKY BAR POOL)	AUßENPOOL: Ja, 3 (SKY BAR POOL)	ОТКРЫТЫЙ: ДА, 3 (SKY BAR POOL)
HORARIO: 10:00 - 19:00	OPENING TIMES: 10:00 - 19:00	ÖFFNUNGSZEITEN: 10:00 - 19:00	РАСПИСАНИЕ: 10.00 - 19.00
DUCHAS: Sí	SHOWERS: Yes	DUSCHEN: Ja	ДУШИ: ДА
VESTUARIOS: Sí	CHANGING ROOMS: Yes	UMKLEIDEKABINEN: Ja	РАЗДЕВАЛКИ: ДА
HAMACAS: Gratuitas	SUNLOUNGERS: Yes, free	SONNENLIEGEN: Inklusive	ШЕЗЛОНГИ: БЕСПЛАТНЫЕ
TOALLAS (DEPÓSITO?): Sí, con cargo	TOWELS: Yes, extra charge	HANDTÜCHER: Gegen Gebühr	ПОЛОТЕНЦА: ДА, ЗА ПЛАТУ
PISCINA INFANTIL: Sí	CHILDREN'S POOL: Yes	KINDERPOOL: Ja	ДЕТСКИЙ БАССЕЙН: ДА
SERVICIOS	SERVICES	SERVICE	УСЛУГИ
ALQUILER DE VEHÍCULOS: Sí	CAR HIRE: Yes	AUTOVERMIETUNG: Ja	ПРОКАТ АВТОМОБИЛЕЙ: ДА
EXCURSIONES: Sí	EXCURSIONS: Yes	AUSFLÜGE: Ja	ЭККУРСИИ: ДА
TRANSFERS: Sí	TRANSFERS: Yes	TRANSFER: Ja	ТРАНСФЕРЫ: ДА
BICICLETAS: Alquiler	BIKE HIRE: Yes	FAHRRADVERMIETUNG: Ja	ВЕЛОСИПЕДЫ: ПРОКАТ
MASAJES: Sí, con cargo	MASSAGE: Yes, extra charge	MASSAGE: Ja, gegen Gebühr	МАССАЖИ: ДА, ЗА ПЛАТУ
PELUQUERÍA: No	HAIR DRESSER: No	FRISEUR: Nein	ПАРИКМАХЕРСКАЯ: НЕТ
CANGURO: No	BABY SITTER: No	BABYSITTER: Nein	УСЛУГИ НИЯИ: НЕТ
OTRAS INSTALACIONES	OTHER FACILITIES	ANDERE EINRICHTUNGEN	ДРУГИЕ УСЛУГИ
ZONAS WIFI: Sí, gratis	WI-FI ZONE: Yes, free	WLAN INTERNET: Ja, frei	ЗОНЫ WI-FI: ДА, БЕСПЛАТНО
CENTRO DE CICLISMO PROFESIONAL: Sí	PROFESSIONAL CYCLING CENTER: Yes	PROFI-RADSPORT CENTER: Ja	ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ВЕЛОСИПЕДНОГО СПОРТА: ДА
GIMNASIO: Sí	GYM: Yes	FITNESSCENTER: Ja	ФИТНЕС-ЗАЛ: ДА
SALAS DE CONFERENCIAS	CONFERENCE HALL	KONFERENZSAAL	КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛЫ
SUPERFICIE: 30 m2	SIZE: 30 m2	GRÖßE: 30 m2	ПЛОЩАДЬ: 30 М2
CAPACIDAD: 20	CAPACITY: 20	KAPAZITÄT: 20	ВМЕСТИМОСТЬ: 20
DOTACIÓN TÉCNICA: Proyector	TECHNICAL EQUIPMENT: Projector	TECHNISCHE AUSSTATTUNG: Projektor	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОСНАЩЕНИЕ: ПРОЕКТОР
LUZ NATURAL / ARTIFICIAL: Artificial	NATURAL /ARTIFICIAL LIGHT: Artificial	TAGESLICHT / KUNSTLICHT: Kunstlicht	ЕСТЕСТВЕННОЕ / ИСКУССТВЕННОЕ ОСВЕЩЕНИЕ: ИСКУССТВЕННОЕ
HORARIOS	CHECK IN/OUT TIMES	CHECK IN/OUT ZEITEN	ВРЕМЯ ЗАЕЗДА И ВЫЕЗДА
HORARIO DE CHECK IN: 14:00	CHECK IN TIME: 14:00	CHECK IN: 14:00	РАСЧЕТНЫЙ ЧАС ПРИ ЗАЕЗДЕ: 14.00
HORARIO DE CHECK OUT: 11:00	CHECK OUT TIME: 11:00	CHECK OUT: 11:00	РАСЧЕТНЫЙ ЧАС ПРИ ВЫЕЗДЕ: 11.00
LATE CHECK OUT: Con cargo	LATE CHECK OUT: Extra charge	CHECK OUT SPÄTER: Gegen Gebühr	ПОЗДНИЙ ВЫЕЗД: ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ПЛАТУ
TARJETAS ACEPTADAS	CREDIT CARDS ACCEPTED	KREDITKARTEN	КАРТЫ, ПРИНИМАЕМЫЕ К ОПЛАТЕ
VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS	VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS	VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS	VISA, MASTERCARD, AMERICAN EXPRESS